REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie
MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT, DE LA PROTECTION DE LA NATURE ET DU DEVELOPPEMENT DURABLE

PROTOCOLE DE NAGOYA SUR APA

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland
MINISTRY OF ENVIRONMENT, PROTECTION OF NATURE AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

NAGOYA PROTOCOL ON ABS

ATELIER NATIONAL DE SENSIBILISATION ET DE MOBILISATION DES CHEFS TRADITIONNELS SUR LE PROCESSUS APA

(CHAMBRE D'AGRICULTURE, 20 et 21 NOVEMBRE 2013)

NOVEMBRE 2013

SOMMAIRE

RESUME……2
INTRODUCTION……..4

I **- ORGANISATION ET DEROULEMENT DES TRAVAUX**…….**3**

I.1 – ORGANISATION……..3

I.2 - DEROULEMENT DES TRAVAUX……..**3**

I 2.1 - Cérémonie d'ouverture……5
I.2.2 - Présentations techniques……...6
I.2.3 - Travaux en groupe et restitution……..7
I.2.4 - Cérémonie de clôture……...6

II - RESULTATS OBTENUS……7

II.1- PARTICIPATION ……..7

II.2- PRESENTATIONS TECHNIQUES……7

II.3- DISCUSSIONS / DEBATS……..9

III - RECOMMANDATIONS ET PERSPECTIVES……10

CONCLUSION……12

ANNEXES……..13

RESUME

Les 20 et 21 novembre 2013, s'est tenu à la Chambre d'Agriculture de Yaoundé, un atelier national de sensibilisation et de mobilisation des Chefs traditionnels du Cameroun, gardiens de la tradition, sur le concept APA en général et la mise en œuvre de la Stratégie Nationale sur l'Accès et le Partage juste et équitable des Avantages(APA) découlant de l'utilisation des ressources Génétiques (RG) en particulier.

Cette rencontre qui a connu la participation de plus de 50 personnes venant des 10 régions du pays a été placée sous la présidence effective de Son Excellence Monsieur **HELE Pierre**, Ministre de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement Durable.
Etaient présents :

- Quelques personnes ressources du Ministère de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement Durable ;
- Quelques membres du Conseil National des Chefs Traditionnels du Cameroun (CNCTC) ;
- Administrations sectorielles concernées et Institutions de Recherche;
- Partenaires au Développement et Organisations tels que : COMIFAC, Initiative APA, UE, Coopération Allemande (GIZ, partenaire financier et technique dudit atelier).

Différentes thématiques ont été développées et débattues lors de l'atelier. Ce qui a permis aux participants de mieux appréhender et de s'approprier du concept APA dans la perspective de la mise en œuvre de la stratégie nationale. Ainsi, cinq exposés suivis d'un jeu de questions - réponses ont permis la compréhension du concept APA.

L'adhésion des Chefs Traditionnels à ce processus APA s'est traduit par leur présence effective et totale à tous les débats, le nombre et la qualité de questions posées, les recommandations formulées et surtout la motion de remerciement des Chefs Traditionnels à l'égard du MINEPDED pour les avoir associés à ce processus si important (Cf. Annexe).

INTRODUCTION

Le Cameroun a élaboré et adopté sa stratégie nationale APA depuis juillet 2012 avec des mécanismes de mise en œuvre qui prévoient entre autres : une sensibilisation accrue et un renforcement des capacités du public et des différentes parties prenantes sur les questions relatives au processus APA. Une série d'ateliers de sensibilisation a été organisée dans trois régions (Extrême-Nord, Est et Sud-ouest) pour les Communautés locales, les Peuples Autochtones, les autres parties prenantes, puis l'identification des dépositaires des connaissances traditionnelles associées aux ressources génétiques.

Cependant, les Chefs Traditionnels, gardiens de la tradition et représentants en premier lieu des communautés locales, tous regroupés au sein d'une structure nationale, n'ont pas encore été véritablement associés au processus de mise en œuvre de la stratégie APA du Cameroun.

C'est pourquoi, le MINEPDED, en collaboration avec le Conseil National des Chefs Traditionnels du Cameroun, envisage d'organiser un atelier de sensibilisation et de mobilisation des Chefs traditionnels du Cameroun sur l'APA afin qu'ils contribuent efficacement à la mise en œuvre de la stratégie APA du Cameroun dans leurs villages et communautés respectifs. Cette rencontre visait les objectifs ci-après:

1. Informer, sensibiliser et éduquer les Chefs Traditionnels sur le concept APA: ses enjeux, ses défis et les opportunités offerts;
2. susciter l'engagement solennel et formel des Chefs Traditionnels dans la mise en œuvre de la stratégie APA du Cameroun ;
3. recueillir les propositions, orientations et conclusions des Chefs traditionnels sur la collaboration et la synergie potentielle d'actions ;
4. établir une feuille de route / plan d'actions des activités à venir.

I - ORGANISATION ET DEROULEMENT DES TRAVAUX

I.1 - ORGANISATION

Les travaux de l'atelier étaient placés sous la modération de M. BILONG Jacques, Chef de Division des Etudes, des Projets et de la Coopération (Représentant du MINEPDED), assisté de M. PALOUMA, Point Focal et Coordonnateur APA et Mme MBANTENKHU FOSI Mary, Consultante. Mme KIKA Delphine et M. WAYANG Raphaël assuraient les fonctions de rapporteurs.

I.2 - DEROULEMENT DES TRAVAUX

Quatre temps forts ont marqué le déroulement des travaux à savoir :

1. La cérémonie d'ouverture par S.E. Monsieur HELE Pierre, Ministre de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement Durable;
2. Les présentations techniques en plénière;
3. Les travaux de groupes suivi des séances de restitution en plénière ;
4. La cérémonie de clôture.

I.2.1 - Cérémonie d'ouverture

L'ouverture des travaux de cet atelier était présidée personnellement par le Ministre de l'Environnement, de la Protection de la Nature et du Développement Durable, Son Excellence Monsieur HELE Pierre, et entouré pour la circonstance de Messieurs Alim HAYATOU, Secrétaire d'Etat au MINSANTE par ailleurs, Président du CNCTC, Suhel al–Janabi, Représentant de l'Initiative APA, Peter SCHAUERTE, Représentant de la GIZ et PALOUMA, Coordonateur et Point Focal APA.
Cette phase a été ponctuée par les mots introductifs du Représentant de l'initiative APA et le discours d'ouverture du MINEPDED.

- M. **SUHEL Al-Janabi** Représentant de l'initiative APA d'Allemagne venu pour la circonstance a présenté les objectifs du processus APA en Afrique de l'Initiative à savoir:
  - Soutenir 06 pays africains pilotes pour la mise en œuvre du troisième objectif de la CDB ;
  - Soutenir le Cameroun dans le renforcement des capacités des parties prenantes à travers la sensibilisation, la mise en œuvre effective de la Stratégie Nationale APA et la ratification du Protocole.
    Par ailleurs, il a reconnu les efforts du Cameroun à travers le MINEPDED pour la mise en œuvre du processus APA qui est assez complexe et a salué l'initiative du pays à impliquer les chefs traditionnels en organisant un atelier national. Aussi, a t-il affirmé que le Cameroun est le tout premier pays à avoir organisé une telle rencontre.

- Son Excellence Monsieur **HELE Pierre**, dans son discours d'ouverture a défini certains termes clés et les avantages des différents types de RG, comme éléments de base pour une meilleure appropriation du processus. Tout en remerciant les Chefs Traditionnels pour leur présence effective, le MINEPDED n'a pas manqué de signifier son engagement pour la ratification et la mise en œuvre du Protocole au Cameroun. Il a également témoigné sa profonde gratitude au nom du Gouvernement

Camerounais, à tous ceux ou celles qui ont contribué dans la mise en œuvre de ce processus et surtout à la coopération allemande (GIZ) qui ne ménage aucun effort pour aider le Cameroun dans la mise en œuvre de sa politique environnementale. Aussi, le MINEPDED a exhorté les Chefs traditionnels à contribuer efficacement à la mise en œuvre de ce processus au niveau de leurs villages et communautés respectifs. Pour clore son propos, il a souhaité que les travaux aboutissent à un meilleur départ pour la mise en œuvre efficace du processus au Cameroun selon une approche participative (Cf. discours en annexe)

Avant la photo de famille, le Guéguégué international à travers un sketch très instructif, a fixé les participants sur le contenu et le bien-fondé de l'atelier.

Cérémonie d'ouverture

I.2.2 - Présentations techniques

Le modérateur de l'atelier a lancé les exposés qui ont été meublés par des débats fructueux et très enrichissants. Les cinq thématiques présentées visaient la compréhension et la mise à niveau des participants sur la CDB, le Protocole de Nagoya sur APA, les mécanismes de mise en œuvre du processus APA au Cameroun et le rôle des différentes parties prenantes.

I.2.3 - Travaux en commission et restitution

Au terme des exposés et clarifications apportées sur le processus APA, les participants ont été repartis en deux groupes de travail en vue d'approfondir les réflexions et de faire impliquer effectivement les Chefs Traditionnels dans la mise en œuvre de la stratégie APA.

Le **groupe n° 1** s'est penché sur l'identification des rôles des Chefs Traditionnels en matière d'APA et la stratégie à mettre en place pour qu'ils jouent pleinement leurs rôles.

Le **groupe n°2** quant à lui s'est attelé à identifier les besoins en renforcement des capacités et la stratégie de communication, d'éducation et de sensibilisation des chefs traditionnels en matière APA.

Les travaux des groupes ont donné lieu à des rapports qui ont été restitués en plénière.et dont l'essentiel des résultats sont consignés dans deux tableaux synthétiques portés en Annexe.

I.2.4 - Cérémonie de clôture

Cette phase a été marquée par la lecture du communiqué final, de la motion de remerciement des Chefs Traditionnels, les allocutions des représentants de l'initiative APA et de la GIZ et enfin le discours de l'Inspecteur Général, représentant du Ministre empêché.

- Le communiqué final est assorti des recommandations et présente par M. WAYANG Raphael (Cf. Annexe) ;

- la motion de remerciement était relative à la satisfaction et à l'engagement formel des Chefs pour la mise en œuvre effective du processus APA dans leurs localités respectives;
- la représentante de l'initiative APA, Mme **Barbara LASSEN**, a remercié tous les participants pour leurs contributions efficaces et leur dévouement aux travaux et a souhaité la mise en œuvre du processus par les différentes parties prenantes.
- Le représentant de la GIZ a dit être satisfait des résultats obtenus au cours de ces deux jours d'intenses travaux et a rassuré les participants qu'il transmettra l'idée de la réorganisation des communautés et de la restitution des résultats du présent atelier dans les régions aux responsables des projets notamment la décentralisation à travers le PSFE ;
- Enfin l'Inspecteur général, représentant le MINEPDED empêché, a remercié la GIZ, pour les moyens mis à la disposition du MINEPDED pour l'organisation de cet atelier et a invité toutes les parties prenantes à s'impliquer activement dans la mise en œuvre du processus APA au Cameroun.

II- RESULTATS OBTENUS

II.1- PARTICIPATION

Les éléments pertinents suivants peuvent être retenus à savoir :

- ✓ 23 Chefs Traditionnels étaient présents au lieu de 21 invités à raison de 2 par région et un facilitateur. Ce qui démontre l'intérêt que ces derniers accordent à ce processus ;
- ✓ Tous les Chefs ont adhérés et se sont engagés pour la mise en œuvre effective de la stratégie APA dans leurs localités respectives. Ils ont promis d'organiser des séances de restitution à leur retour et sollicitent de ce fait des appuis technique et financier.

II.2- PRESENTATIONS TECHNIQUES

A l'issue des différents exposés suivis des échanges fructueux et constructifs, les points saillants suivants peuvent être relevés.

<u>Exposé 1</u> : Bref rappel de la CDB

Dans son intervention, l'exposante, Mme **FOSI Mary** a retracé l'historique de la CDB puis a décrit sommairement les RG et leur importance, le statut et les objectifs de la CDB, l'importance de la conservation de la biodiversité et sa contribution au développement durable Elle a par ailleurs établi les liens entre la CDB, ses Protocoles annexes et les notions de communautés autochtones et locales

<u>Exposé 2</u>: Processus APA au Cameroun

Dans sa présentation, M. **PALOUMA** a tour à tour :

- rappelé l'historique du Protocole de Nagoya sur APA, adopté le 29 octobre 2010 à Nagoya au Japon après plus de 06 ans de négociation et ouvert à la signature en février 2011 à New York. Ce Protocole entrera en vigueur 90 jours après le dépôt du 50^{ième} instrument de ratification. Actuellement, 29 pays l'ont ratifié ;
- relever les défis du Cameroun pour la mise œuvre du processus APA à travers:
  - la ratification du Protocole de Nagoya sur APA;
  - la sensibilisation accrue et de proximité, la formation des parties prenantes et l'implication effective de tous les acteurs clés;
  - le développement d'un mécanisme d'accès et de partage des avantages liés aux RG/CTA ainsi que le suivi du CCCA;
  - l'élaboration d'une loi spécifique APA;
  - l'inventaire du potentiel des RG et CTA au Cameroun entre autres.

<u>Exposé 3:</u> APA et CTA

Mme Barbara LASSEN a fait ressortir le lien étroit entre les peuples autochtone et local (PAL), l'APA et les connaissances traditionnelles associées aux RG. Elle a insisté sur l'importance des PAL dans la mise en œuvre du processus APA et mis l'accent sur la place qu'accorde le Protocole aux CTA aux RG. Il est à retenir que les PAL jouent un rôle prépondérant dans la conservation et l'utilisation durable de la biodiversité pour le bien-être des populations.

<u>Exposé 4:</u> Protocole de Nagoya sur APA

Dans son intervention, M. **CHOUAIBOU NCHOUTPOUEN** a rappelé les principes fondamentaux et le bien fondé du Protocole de Nagoya sur APA et son champ d'application. Il s'est particulièrement attardé sur le but, la signature et la nécessité de ratifier ledit Protocole. Il a déclaré que:

- plus de 90 pays parties à la Convention sur la Diversité Biologique l'ont déjà signé et 29 l'ont ratifié. Sept pays de l'espace COMIFAC l'ont signé: Congo, Gabon, RCA, RDC, Rwanda, Sao Tomé et Principes et Tchad et deux l'ont ratifié, le Gabon et le Rwanda;

- ce Protocole présente de multiples avantages et constitue un cadre juridique transparent pour l'accès et le partage des avantages liés à l'utilisation des RG et des CTA d'où l'intérêt et l'urgence des pays africains très riches en biodiversité de le ratifier.

<u>Exposé 5:</u> Partage juste et équitable des avantages issus de l'utilisation des RG et CTA

M. **SUHEL al-Janabi** a présenté les différentes étapes que peut suivre un processus d'exploitation d'une RG/CTA donnée et les types de bénéfices y afférents. Dans son propos, il a également fait ressortir la liaison existant entre APA et secteur privé, la durée de la recherche, développement et commercialisation. Etant donné la période parfois longue recherche/développement, il a essayé d'éclairer les participants du sort des pays fournisseurs au cas où ces recherches sont abandonnées ou arrêtées ou alors transférer aux tierces personnes. Il a poursuivi en partageant les expériences des cas pratiques de certains pays comme Afrique du Sud, Madagascar. Il s'est appesanti sur les implications et les pratiques du Secteur privé et les besoins préalables à établir pour l'opérationnalisation des systèmes nets et d'accords relatifs à l'APA.

N.B: les différents exposés sont contenus dans les kits (clé USB) remis aux participants.

II.3- DISCUSSIONS / DEBATS

Les présentations techniques ont donné lieu à des débats intenses animés par un jeu de questions/réponses dont les préoccupations majeures ont été répertoriées et annexées au document.

Vue d'ensemble de la plénière.

III- RECOMMANDATIONS ET PERSPECTIVES

. A l'issue des présentations et débats réalisés, les recommandations suivantes ont été formulées:

- renforcer les capacités de tous les acteurs clés ;
- élaborer les textes réglementaires (loi spécifique) en matière d'APA tout en mettant un accent sur les aspects opérationnels (suivi, mécanisme de partage….) en impliquant tous les acteurs clés y compris les Chefs;
- mettre en place une synergie d'actions entre les chercheurs et les communautés locales ;
- initier des dialogues participatifs entre les Chefs Traditionnels à travers un réseau et les appuyer par des personnes ressources lors des ateliers de restitution/renforcement des capacités en matière d'APA ;

- organiser des séances de restitution par les Chefs Traditionnels dans leurs collectivités respectives avec l'appui des partenaires financiers comme la GIZ ;
- prendre en compte les avis des communautés autochtones et locales lors de l'octroi des différents accords et le partage des bénéfices issus des RG/CTA ;
- chercher d'autres partenaires au développement pour appuyer la GIZ dans la mise en œuvre du processus APA au Cameroun ;
- impliquer les chercheurs nationaux et les étudiants pendant la phase de recherche/développement et mener les premières transformations sur place afin de créer les emplois ;
- faire intervenir les chefs traditionnels dans la prise de décision ou comme membre du Comité de pilotage APA;
- faire le suivi-évaluation des recommandations formulées ; entre autres.

CONCLUSION

Au regard du taux de participation, de la qualité des exposés délivrés, des questions et contributions des participants tant en plénière qu'en commission, de la qualité des discussions et des résultats obtenues, on peut affirmer sans ambages que les objectifs du séminaire ont été largement atteints.

En effet, les participants ont été largement édifiés sur le concept APA et le contenu de la Stratégie nationale sur l'accès et le partage juste et équitable des avantages découlant de l'utilisation des RG et CTA.

C'est sur une note d'espoir et un vœu ardent d'être fortement impliqués dans le processus APA formulé par les Chefs Traditionnels et que l'atelier national de sensibilisation et mobilisation des Chefs Traditionnels a pris fin à 18h 30.

Photo de clôture

ANNEXES:

- TDR atelier
- Agenda
- Discours d'ouverture du MINEPDED
- Tableaux synthétiques des résultats des travaux en commission
- Répertoire des préoccupations des participants
- Motion de remerciement des Chefs Traditionnels

- ❖ Communiqué final
- ❖ Liste des Participants

TABLEAUX SYNTHETIQUES DES RESULTATS DES TRAVAUX DE GROUPE

GROUPE I	
Rôles des Chefs Traditionnels	**Stratégies de mise en œuvre**
Les Chefs Traditionnels doivent être : ✓ membres du Comité national ✓ acteurs de prise de décision à toutes les étapes du processus ✓ négociateurs à la base et au cas par cas ✓ points d'entrée et de sortie de tout demandeur ✓ gardiens, détenteurs des CTA aux RG et représentants des PAL ✓ impliqués dans le suivi de la traçabilité et partage des avantages	- Renforcement des capacités/formation des Chefs sur les techniques de négociation - Sensibilisation permanentes de la population - Implication dans les prises de décision - Mise en place d'une plate-forme de communication entre les Chefs d'une part et entre le Chef et sa communautés d'autre part - suivi de la traçabilité des RG/CTA - Payement avant, pendant et après ; - Négociation des avantages en faveur du développement de la localité - membre d'authentification des documents
MEMBRES	Leurs Majestés: SIMEU David MADIBA SO BELL LUC RENE MVONDO Bruno MAMA Jean-Marie MOHAMAN GABOLO

GROUPE 2	
Besoins en renforcement des capacités	**Stratégies de communication, d'éducation et de sensibilisation**
• Examen des demandes d'accès • Négociation des accords • Protocole et processus APA au niveau local • Système de monotoring des RG/CTA • Mise en œuvre de la stratégie APA	• Acquisition des tranches d'antennes radio et télé • Production des supports de communication • Organisation des ateliers d'éducation et de sensibilisation des CAL • Implication effective des Chefs Traditionnels à toutes les étapes du processus APA • Recherche des partenaires techniques et financiers pour appuyer les Chefs • Mise en place un réseau de communication des Chefs Traditionnels • Restitution des travaux de l'atelier aux autres Chefs Traditionnels et à la population locale avec l'appui de la GIZ • Mise en place d'un chronogramme des activités/réunions
MEMBRES	S.M. -TANYI Robinson (P) -KOUMTOUNGA -MOUZONG Joseph -Chief TATA EYONG D. -FON FOBUZIE Martin -BOUKAR TIKIRE -EFFA René Désiré (R) -SALI ELHADJ Aboubakar -ESSOSSOA ATEBA V. -ASANJI